

I

- 1** Centralina elettronica di controllo con modulo allarmi.
- 2** Tipo di espansione: valvola termostatica.
- 3** Predisposizione in morsettiera del quadro elettrico per il collegamento del micro porta.
- 4** Manometri per alta e bassa pressione e pressione olio (solo forma 6).
- 5** Tutti i compressori sono dotati di resistenza di preriscaldamento del carter.
- 6** I compressori semiermetici sono protetti mediante termistore; i modelli dotati di pompa dell'olio vengono ulteriormente protetti mediante un pressostato differenziale per l'olio.
- 7** Nelle unità per la bassa e polivalente temperatura con R22, i compressori semiermetici sono dotati di dispositivo elettronico per il controllo della temperatura del gas compresso.
- 8** I compressori con volume spostato fino a 52 m³/h sono ad avviamento diretto, per potenze superiori l'avviamento è di tipo part-winding.
- 9** Tutte le unità sono dotate di pressostato di minima regolabile. Le unità che montano compressori con volume spostato inferiore a 90m³/h sono dotate di pressostato di massima regolabile a riammo automatico. Le unità che montano compressori con volume spostato uguale o superiore a 90m³/h sono dotate di doppio pressostato regolabile a riammo manuale. Le soluzioni adottate sono conformi alle prescrizioni previste dalla Direttiva 97/23/CE "Attrezzi in pressione".
- 10** Indicatore di liquido e solenoide linea liquido su tutte le unità.
- 11** Tutte le unità sono dotate di ricevitore di liquido conforme alle prescrizioni previste dalla Direttiva 97/23/CE "Attrezzi in pressione".
- 12** Separatore di liquido sulla linea di aspirazione completo di scambiatore di calore.
- 13** Pressostato di comando dei ventilatori per il controllo della condensazione presente su tutte le unità. Su richiesta, il controllo della condensazione può essere effettuato mediante variatore elettronico della velocità dei ventilatori.
- 14** Interruttori di sicurezza sui portelli del lato condensante.
- 15** Pannello remoto: viene fornito già collegato all'unità mediante un cavo di lunghezza 5 metri (variabile secondo richiesta fino a 20 metri).
- 16** Scarico acqua di condensa a perdere.
- 17** Resistenza nello scarico condensa nelle unità in media, bassa, polivalente temperatura e nelle unità di congelamento.
- 18** Installazione a pavimento dell'unità condensante, a soffitto cella dell'unità evaporante.
- 19** Raccordi delle tubazioni di collegamento tra unità condensante ed unità evaporante realizzati mediante bocchettoni o flange a saldare.
- 20** Resistenze attorno al boccaglio delle ventole evaporatore nelle unità di congelamento.

⊕ **Optionals:**

a **Tensione diversa.**

b **Condensazione ad acqua;** le unità provviste di questa dotazione sono munite di valvola barostatica per il controllo della condensazione e, nelle unità in bassa temperatura, di ventole per il raffreddamento del compressore.

c **Monitor di tensione.**

d **Variatore di velocità ventole condensatore.**

e **Quadro elettrico riscaldato.**

f **Resistenze boccaglio ventilatore evaporatore** (escluso mod. IBC/IBX).

UK

- 1** Electronic control panel with alarm module.
- 2** Expansion device: thermal expansion valve.
- 3** Terminal board inside the switchboard pre-arranged for the connection to a door switch.
- 4** High pressure, low pressure and oil pressure gauges (form 6 units only).
- 5** All compressors provided with crankcase heater.
- 6** Semi-hermetic compressors are protected by thermistors; models equipped with oil pump are further protected by a differential oil pressure switch.
- 7** On low temperature and multi-temperature units on R22, semi-hermetic compressors are equipped with an electronic device controlling the discharge temperature of the refrigerant.
- 8** Compressors with a displacement up to 52 m³/h are provided with direct start, those with higher capacity are equipped with part winding start.
- 9** All units are equipped with an adjustable low pressure switch. Units equipped with compressors whose displacement is smaller than 90 m³/h are provided with an adjustable high pressure switch with automatic reset. Units equipped with compressors whose displacement is equal to or larger than 90 m³/h are provided with an adjustable double pressure switch with manual reset. This outfit complies with the provisions of the "Pressure Equipment Directive" 97/23/EC.
- 10** Sight glass and liquid line solenoid valve on all units.
- 11** All units are equipped with a liquid receiver complying with the provisions of the "Pressure Equipment Directive" 97/23/EC.
- 12** Suction accumulator with heat exchanger.
- 13** Condenser fan pressure switch on all units. On request, condenser fan control by means of an electronic fan speed regulator.
- 14** Safety switches on the front doors of the condensing unit.
- 15** Remote panel: already connected to the unit and provided with a 5 metres long cable (on request extension up to 20 metres).
- 16** Direct drainage of condensate.
- 17** Drain heater on all medium temperature, low temperature, multi-temperature and blast-freezing units.
- 18** Floor-mounted condensing unit, ceiling-mounted evaporator.
- 19** Pipe couplings are either unions or solder flanges.
- 20** Standard evaporator fan cowl heater(s) on all blast freezing units.

⊕ **Optionals:**

a **Special voltage.**

b **Water-cooled condenser:** units equipped with water-cooled are also provided with a pressure controlled water valve controlling the condensation; low temperature units are also provided with a compressor cooling fan.

c **Voltage monitor.**

d **Condenser fan speed regulator.**

e **Switchboard heater.**

f **Evaporator fan cowl heater(s)** (standard on IBC/IBX models).

D

- 1** Elektronische Steuerung mit Alarrrmodul.
- 2** Einspritzsystem: thermostatisches Expansionsventil.
- 3** In der Schaltschrank-Klemmleiste ist der Anschluß für den Tür-Mikroschalter vorgesehen.
- 4** Hochdruck-, Niederdruck- und Öldruckmanometer (nur bei Form 6).
- 5** Alle Verdichter sind mit Ölumpfheizung ausgerüstet.
- 6** Die halbhermetischen Verdichter sind durch einen Thermistor geschützt. Die mit Ölumpfe ausgerüsteten Modelle werden zusätzlich durch einen Oldifferenz-Druckschalter geschützt.
- 7** Bei den Tiefkühlaggregaten und bei den Mehrzweckgeräten (Normal- und Tiefkühlung) mit R22 Kältemittel sind die halbhermetischen Verdichter mit einer elektronischen Druckgastemperaturkontrolle ausgerüstet.
- 8** Für die Verdichter mit einem bis $52\text{m}^3/\text{h}$ Hubvolumen ist ein Direktanlauf vorgesehen, während die für höhere Leistungen in Part-Winding geschaltet werden.
- 9** Alle Aggregate sind mit einstellbarem Niederdruck-Pressostat ausgerüstet. Die Aggregate, an denen Verdichter mit einem niedrigeren als $90\text{m}^3/\text{h}$ Hubvolumen eingebaut werden, sind mit einstellbarem Hochdruck-Pressostat mit automatischer Rückstellung ausgestattet. Die Aggregate, an denen Verdichter mit einem gleichen oder höheren als $90\text{m}^3/\text{h}$ Hubvolumen eingebaut werden, sind mit einstellbarem Doppelpressostat mit manueller Rückstellung ausgerüstet. Die gewählten Lösungen erfüllen die Vorschriften der Richtlinie 97/23/EG über "Druckgeräte".
- 10** Schauglas und Magnetventil an der Flüssigkeitsleitung bei allen Geräten.
- 11** Alle Aggregate sind mit Flüssigkeitssammler gemäß den Vorschriften der Richtlinie 97/23/EG über "Druckgeräte" ausgerüstet.
- 12** Flüssigkeitsabscheider mit Wärmeaustauscher an der Saugleitung
- 13** Verflüssigerlüfter-Pressostat bei allen Aggregaten. Auf Anfrage kann die Kontrolle des Verflüssigungsdrucks durch einen elektronischen Drehzahlregler für die Verflüssigerlüfter ausgeführt werden.
- 14** Sicherheitsschalter an den Fronttüren des Verflüssigungssatzes.
- 15** Fernschalttafel schon mit einem 5m langen Verbindungskabel geliefert. Das Kabel kann auf Anfrage bis auf 20 m verlängert werden.
- 16** Direkter Tauwasserablauf.
- 17** Tauwasserablaufheizung bei den Aggregaten für Normal- und Tiefkühlung, sowie bei den Mehrzweckgeräten (Normal- und Tiefkühlung) und den Geräten für Schockkühlung.
- 18** Der Verflüssigungssatz ist auf dem Boden aufzustellen und der Verdampfer ist an der Zellendecke zu befestigen.
- 19** Die Anschlüsse der Verbindungsrohre zwischen Verdampfer und Verflüssigungssatz sind mit Stutzen oder Lötfanschen versehen.
- 20** Serienmäßige Heizelemente für Verdampferlüfterhaube bei allen Geräten für Schockkühlung.

• Zubehör:**a Sonderspannung.**

b Wassergekühlter Verflüssiger: wassergekühlte Geräte werden mit Kühlwasserregler ausgestattet. Überdies wird ein Lüfter für die Verdichterkühlung bei den Geräten für Tiefkühlung eingebaut.

c Spannungsmonitor.**d Drehzahlregler für die Verflüssigerlüfter.****e Schaltschrankheizung.**

f Heizelemente für Verdampferlüfterhaube (außer den Modellen IBC/IBX).

E

- 1** Centralita electrónica de control con módulo alarmas.
 - 2** Tipo de expansión: válvula termostática.
 - 3** Predisposición en el tablero de bornes del cuadro eléctrico para la conexión del micro de puerta.
 - 4** Manómetros para alta y baja presión y presión del aceite (forma 6).
 - 5** Todos los compresores están dotados de resistencia de precalentamiento del carter.
 - 6** Los compresores semihérméticos están protegidos mediante un termistor; los modelos dotados de bomba del aceite están además protegidos mediante un presóstato diferencial para el aceite.
 - 7** En las unidades para baja temperatura y en las unidades polivalentes con gas refrigerante R22, los compresores semiherméticos están dotados de dispositivo electrónico para el control de la temperatura del gas comprimido.
 - 8** Los compresores con desplazamiento hasta $52\text{ m}^3/\text{h}$ son de arranque directo, para potencias superiores el arranque es de tipo part-winding.
 - 9** Todas las unidades están provistas de presóstato de mínima regulable. Las unidades, en las cuales se instalan compresores con desplazamiento inferior a $90\text{m}^3/\text{h}$, se suministran con presóstato de máxima regulable de rearne automático. Las unidades, en las cuales se instalan compresores con desplazamiento igual o superior a $90\text{ m}^3/\text{h}$, están provistas de presóstato doble regulable de rearne manual. Las soluciones adoptadas cumplen los requisitos de la Directiva 97/23/CE sobre "Equipos a presión".
 - 10** Visor de líquido y solenoide línea líquido en todas las unidades.
 - 11** Todas las unidades están provistas de recipiente de líquido conforme a los requisitos de la Directiva 97/23/CE sobre "Equipos a presión".
 - 12** Separador de líquido en la línea de aspiración completo de cambiador de calor.
 - 13** Presóstato de mando de los ventiladores para el control de la condensación presente en todas las unidades. Bajo pedido, el control de la condensación puede ser efectuado mediante un variador electrónico de la velocidad de los ventiladores.
 - 14** Interruptores de seguridad sobre las puertas de la unidad condensadora.
 - 15** Panel remoto: se suministra ya conectado a la unidad mediante un cable de longitud 5 m (variable bajo pedido hasta 20 m).
 - 16** Descarga del agua del condensado al exterior.
 - 17** Resistencia en el tubo de desague del condensado en las unidades de media y baja temperatura, en las unidades polivalentes y en aquellas de congelación.
 - 18** Instalación: en el suelo de la unidad condensadora, en el techo de la cámara de la unidad evaporadora.
 - 19** Racors de los tubos de conexión entre la unidad condensadora y la unidad evaporadora realizados mediante racors a boca o platinas a soldar.
 - 20** Resistencias en torno a la tobera del ventilador del evaporador en las unidades de congelación.
- Opciones:**
- a Tensión diferente.**
- b Condensación por agua:** las unidades provistas de esta dotación se suministran con válvula presostática para el control de la condensación y, en las unidades de baja temperatura, con ventilador para el enfriamiento del compresor.
- c Monitor de tensión.**
- d Variador de velocidad ventilador condensador.**
- e Cuadro eléctrico calefaccionado.**
- f Resistencias tobera ventilador evaporador** (a excepción de los modelos IBC/IBX).
- 138

R404A

T _i	+5÷+15°C	IBA 120	IBA 150	IBA 170	IBA 200	IBA 220	IBA 300	IBA 320	IBA 301
		1	1	1	2	2	3	3	3
	V/ph/Hz	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50
	kW	1,92	2,47	2,22	3,74	3,45	5,59	5,16	6,13
	E	E	S	E	S	E	S	E	E
	m ³ /h 50 Hz	4,51	6,63	6,75	9,37	8,47	11,81	12,17	14,9
	m ³ /h 60 Hz	5,05	6,31	6,36	10,03	9,25	11,83	11,86	14,17
	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR
	kW	0,14	0,14	0,14	0,28	0,28	0,75	0,75	0,75
	kg	1,6	3,7	3,7	6	6	11	12	13

CONDENSATORE • CONDENSER • VERFLÜSSIGER • CONDENSADOR • CONDENSEUR • КОНДЕНСАТОР

	mm	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
	n°xØ mm	1x350	1x350	1x350	2x350	2x350	1x500	1x500	1x500
	n°xW	1x140	1x140	1x140	2x140	2x140	1x540	1x540	1x540
	m ³ /h	2450	2450	2450	4800	4800	6450	6450	6450

EVAPORATORE • EVAPORATOR • VERDAMPFER • EVAPORADOR • EVAPORATEUR • ИСПАРИТЕЛЬ

	mm	7	7	7	7	7	7	7	7
	n°xØ mm	1x350	1x350	1x350	2x350	2x350	1x500	1x500	1x500
	n°xW	1x140	1x140	1x140	2x140	2x140	1x750	1x750	1x750
	m ³ /h	2700	2700	2700	5200	5200	8300	8300	8300
	m	13	13	13	14	14	20	20	20

TABELLA DI SELEZIONE • SELECTION TABLE • AUSWAHLTABELLE

TABLA DE SELECCIÓN • TABLEAU DE SÉLECTION • ТАБЛИЦА ВЫБОРА

T _i	T _a	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)		
20°C	3170	54,3	4305	85,4	4375	86,8	6625	138	6455	134	8105	175	7975	172	10265	249	
+5°C	32°C	2500	36,4	3270	56	3550	60,8	5335	95,2	5050	90,1	6280	119	6350	120	7910	172
43°C	1940	28,3	2435	40	2690	44,2	4100	70,6	3700	63,7	4560	85,7	4765	89,6	5705	120	
20°C	3870	63,1	5340	99,8	5365	100	7685	153	7770	155	9975	212	9700	206	12655	295	
+10°C	32°C	3090	47,7	4135	70,5	4205	71,6	6295	116	6265	116	7850	157	7810	156	9915	223
43°C	2335	37,1	3160	54,7	3280	56,7	4980	93,6	4670	87,8	5825	121	5945	123	7315	169	
20°C	4680	82,2	5960	114	6300	121	8965	171	9280	178	12135	251	11695	242	15415	347	
+15°C	32°C	3775	67,8	4910	94,8	5170	99,8	7530	147	7685	150	9675	206	9500	202	12245	287
43°C	2890	51,4	3825	69,4	4085	74,2	5910	112	5815	110	7300	151	7320	151	9200	215	

R404A

T _i	+5÷+15°C	IBA 400	IBA 420	IBA 500	IBA 520	IBA 750	IBA 770	IBA 1000	IBA 1020	IBA 1500	IBA 2001	IBA 2502	IBA 3002
		4	4	4	4	5	5	5	5	5	5M	6	6
	V/ph/Hz	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50
	kW	7,94	6,7	9,9	9,38	11,61	11,28	14,22	12,66	18,48	25	28,37	33,1
	E	S	E	S	E	S	E	S	S	S	S	S	S
	m ³ /h 50 Hz	18,74	17,53	23,63	23,37	29,8	26,5	37,49	38,64	48,8	56,95	73,2	83,9
	m ³ /h 60 Hz	17,88	17,69	22,49	21,04	28,36	28,04	35,76	–	46,37	58,56	69,48	87,84
	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR	AR
	kW	0,9	0,9	0,9	0,9	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	3	3	3
	kg	13	13	12,5	12,5	18	20	25	19	24	32	42	45

CONDENSATORE • CONDENSER • VERFLÜSSIGER • CONDENSADOR • CONDENSEUR • КОНДЕНСАТОР

	mm	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
	n°xØ mm	2x450	2x450	2x450	2x450	2x500	2x500	2x500	2x500	2x630	2x630	2x630	2x630
	n°xW	2x390	2x390	2x390	2x390	2x540	2x540	2x540	2x540	2x1900	2x1900	2x1900	2x1900
	m ³ /h	9800	9800	9800	9800	12900	12900	12900	12900	27000	30000	30000	30000

EVAPORATORE • EVAPORATOR • VERDAMPFER • EVAPORADOR • EVAPORATEUR • ИСПАРИТЕЛЬ

	mm	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
	n°xØ mm	2x450	2x450	2x450	2x450	2x500	2x500	2x500	2x500	2x500*	2x500*	2x500*	2x500*
	n°xW	2x450	2x450	2x450	2x450	2x750	2x750	2x750	2x750	2x750*	2x750*	2x750*	2x750*
	m ³ /h	11400	11400	11400	11400	16600	16600	16600	16600	16600*	16600*	16600*	16600*
	m	19	19	19	19	22	22	22	22	22	22	22	22

TABELLA DI SELEZIONE • SELECTION TABLE • AUSWAHLTABELLE

TABLA DE SELECCIÓN • TABLEAU DE SÉLECTION • ТАБЛИЦА ВЫБОРА

T _i	T _a	Q _o (W)	V (m ³)																					
20°C	13100	315	12235	294	14600	486	14070	469	16690	516	18415	569	20715	678	27740	908	36570	1190	42677	1389	55155	1795	61095	1989
+5°C	10185	221	9800	212	11275	333	11230	332	12980	382	14635	431	15805	483	21955	671	28940	903	33773	1054	43647	1362	48475	1512
43°C	7430	158	7410	158	8155	235	8450	243	9465	267	10960	309	11255	330	16355	480	21565	669	25167	781	32524	1009	35725	1108
20°C	16085	366	14830	337	17980	570	17090	542	20495	610	22405	666	25630	792	33810	1044	44575	1424	52019	1662	67228	2148	70285	2245
+10°C	12695	296	12000	280	14115	426	13780	416	16180	479	18005	533	19930	615	27075	835	35695	1096	41656	1279	53835	1653	56755	1742
43°C	9450	230	9190	224	10435	331	10515	333	12040	379	13685	430	14560	470	20495	662	27020	796	31533	929	40751	1201	43880	1293
20°C	19530	457	17830	417	21880	640	20570	601	24885	735	27010	798	31315	897	40815	1169	53810	1627	62797	1899	81156	2454	91430	2765
+15°C	15610	385	14545	359	17410	526	16735	505	19890	623	21910	686	24725	713	33010	952	43520	1231	50788	1437	65637	1857	75115	2124
43°C	11810	316	11270	301	13105	437	12925	431	15050	463	16865	518	18430	549	25330	755	33390	946	38966	1104	50359	1427	59365	1682

I dati sono riferiti ad un solo evaporatore. These data concern just one evaporator - Diese Daten beziehen sich auf einen einzigen Verdampfer.
 * Estos datos se refieren a un solo evaporador - Ces données concernent un seul évaporateur - Эти данные concernent un seul испаритель.

R404A

T _i	-5÷+5°C	IBN 120	IBN 150	IBN 170	IBN 200	IBN 220	IBN 201	IBN 221	IBN 300	IBN 320	IBN 301	IBN 321	IBN 400	IBN 420
		1	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3	3	3
	V/ph/Hz	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50
	kW	1,68	2,23	2,22	2,67	2,89	3,39	3,59	4,29	4,43	5,65	5,58	6,86	6,14
	E	E	S	E	S	E	S	E	S	E	S	E	S	S
	m ³ /h 50 Hz	4,51	6,63	6,75	8,36	8,47	9,37	9,88	11,81	12,17	14,9	14,74	18,74	16,76
	m ³ /h 60 Hz	5,05	6,31	6,36	7,96	8,1	10,03	10,16	11,83	11,86	14,17	14,6	17,88	17,69
	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER
	kW	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,85	3,85	3,85	3,85	7,6	7,6	7,6	7,6
	kg	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	6	6	6	6	8	11	12	12

CONDENSATORE • CONDENSER • VERFLÜSSIGER • CONDENSADOR • CONDENSEUR • КОНДЕНСАТОР

	mm	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
n°xØ mm	1x350	1x350	1x350	1x350	1x350	2x350	2x350	2x350	2x350	1x500	1x500	1x500	1x500	1x500
	n°xW	1x140	1x140	1x140	1x140	1x140	2x140	2x140	2x140	1x540	1x540	1x540	1x540	1x540
	m ³ /h	2450	2450	2450	2450	4800	4800	4800	4800	6450	6450	6450	6450	6450

EVAPORATORE • EVAPORATOR • VERDAMPFER • EVAPORADOR • EVAPORATEUR • ИСПАРИТЕЛЬ

	mm	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
n°xØ mm	1x350	1x350	1x350	1x350	1x350	2x350	2x350	2x350	2x350	1x500	1x500	1x500	1x500	1x500
	n°xW	1x140	1x140	1x140	1x140	1x140	2x140	2x140	2x140	1x750	1x750	1x750	1x750	1x750
	m ³ /h	2700	2700	2700	2700	5200	5200	5200	5200	8300	8300	8300	8300	8300
	m	13	13	13	13	13	14	14	14	20	20	20	20	20

TABELLA DI SELEZIONE • SELECTION TABLE • AUSWAHLTABELLE

TABLA DE SELECCIÓN • TABLEAU DE SÉLECTION • ТАБЛИЦА ВЫБОРА

T _i	T _a	Q _o (W)	V (m ³)																	
-5°C	20°C	2145	28,3	3040	40,6	3420	45,7	3715	52,9	3835	63,1	4390	62,5	4490	73,9	5800	96,8	5650	94,3	7310
	32°C	1610	19,5	2255	26,7	2635	31,2	2705	35,1	2970	47,4	3290	42,7	3480	55,5	4855	73,3	4795	72,4	5630
	43°C	1120	11,6	1540	17,7	1895	21,8	1800	23,5	2150	32	2285	29,8	2520	37,5	3720	51,3	3735	51,5	3900
0°C	20°C	2695	37,2	3835	55	4240	60,8	4720	71,3	4740	82,3	5505	83,2	5555	96,4	7235	130	6985	126	9445
	32°C	2065	27	2915	40,5	3320	46,1	3535	51,9	3730	67,1	4220	62	4370	78,6	5875	105	5745	103	6890
	43°C	1475	16,8	2060	26,7	2435	31,5	2455	36,2	2755	42,9	3020	44,5	3225	50,2	4280	66,2	4260	65,9	4900
+5°C	20°C	3340	49,3	4780	75,2	5215	82	5915	102	5820	120	6830	118	6815	140	8940	183	8575	176	11215
	32°C	2605	35,8	3700	54,7	4140	61,3	4530	80,6	4635	91,4	5330	94,8	5430	107	7035	136	6830	133	9115
	43°C	1910	24,6	2690	37,8	3095	43,5	3245	53,8	3480	58,9	3905	64,8	4080	69	5205	95,3	5130	93,9	6360

R404A

T _i	-5÷+5°C	IBN 500	IBN 520	IBN 750	IBN 770	IBN 1000	IBN 1020	IBN 1500	IBN 1520	IBN 2000	IBN 2501	IBN 3002	IBN 3502		
		4	4	4	4	5	5	5	5	5	5M	6	6		
		400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50		
	kW	8,88	8,68	9,89	9,78	12,97	11,94	16,13	17,18	19,28	26,58	31,4	38,89		
		E	S	E	S	E	S	E	S	S	S	S	S		
	m ³ /h 50 Hz	23,63	23,37	29,8	26,5	37,49	38,64	47,25	48,8	56,95	73,2	83,9	110,6		
	m ³ /h 60 Hz	22,49	23,16	28,36	28,04	35,76	39,05	44,99	46,37	58,56	68,34	87,84	100,68		
		ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER		
	kW	10,1	10,1	11,1	11,1	12,1	12,1	16,9	16,9	16,9	24,2	33,8	33,8		
		R22 R404A	kg	15	15	15	15	20	22	23	23	27	35	46	50

CONDENSATORE • CONDENSER • VERFLÜSSIGER • CONDENSADOR • CONDENSEUR • КОНДЕНСАТОР

	mm	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
n°xØ mm	2x450	2x450	2x450	2x450	2x500	2x500	2x500	2x500	2x500	2x630	2x630	2x630	2x630
	n°xW	2x390	2x390	2x390	2x390	2x540	2x540	2x540	2x540	2x1900	2x1900	2x1900	2x1900
	m ³ /h	9800	9800	9800	9800	12900	12900	12900	12900	27000	30000	30000	30000

EVAPORATORE • EVAPORATOR • VERDAMPFER • EVAPORADOR • EVAPORATEUR • ИСПАРИТЕЛЬ

	mm	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
n°xØ mm	2x450	2x450	2x450	2x450	2x500	2x500	2x500	2x500	2x500	2x500*	2x500*	2x500*	2x500*
	n°xW	2x450	2x450	2x450	2x450	2x750	2x750	2x750	2x750	2x750*	2x750*	2x750*	2x750*
	m ³ /h	11400	11400	11400	11400	16600	16600	16600	16600	16600*	16600*	16600*	16600*
	m	19	19	19	19	22	22	22	22	22	22	22	22

TABELLA DI SELEZIONE • SELECTION TABLE • AUSWAHLTABELLE

TABLA DE SELECCIÓN • TABLEAU DE SÉLECTION • ТАБЛИЦА ВЫБОРА

T _i	T _a	Q _o (W)	V (m ³)																						
-5°C	20°C	10445	262	10090	253	11320	295	12485	325	14365	390	17675	480	20240	569	26030	732	27715	778	35000	982	43600	1225	54025	1517
	32°C	7920	186	7890	185	8550	206	9620	232	10700	281	13615	358	15035	409	20110	547	21350	610	27500	785	34865	996	43205	1234
	43°C	5580	106	5770	110	5990	123	6910	142	7355	163	9785	216	10960	253	15290	353	16100	390	20900	505	25970	629	32180	779
0°C	20°C	13070	350	12465	334	14165	399	15485	436	18085	526	21925	638	24415	738	30970	936	34375	1073	43400	1354	53560	1671	66365	2071
	32°C	10110	277	9875	271	10915	309	12120	344	13785	423	17160	526	18505	566	24240	742	26905	865	34600	1113	43230	1395	53570	1723
	43°C	7315	154	7360	155	7860	173	8895	195	9790	230	12595	295	13795	339	18695	459	19750	493	25500	637	32190	804	39890	996
+5°C	20°C	16140	486	15235	459	17530	526	19045	572	22490	687	26960	823	30440	947	38085	1185	42275	1378	52300	1704	64560	2104	80000	2607
	32°C	12685	409	12210	394	13740	420	15110	462	17470	521	21390	638	23540	726	30220	932	33540	1077	42200	1355	52645	1690	65233	2094
	43°C	9380	222	9245	218	10120	252	11300	281	12730	293	15995	368	17055	468	22595	620	25080	726	32400	938	40740	1179	50485	1461

I dati sono riferiti ad un solo evaporatore. These data concern just one evaporator. Diese Daten beziehen sich auf einen einzigen Verdampfer.
 Estos datos se refieren a un solo evaporador. Ces données concernent un seul évaporateur. Эти данные concernent un seul evaporateur.

R404A

T _i	-18÷-25°C	IBK 203	IBK 223	IBK 300	IBK 320	IBK 400	IBK 420	IBK 401	IBK 500
		1	1	1	1	1	1	2	2
	V/ph/Hz	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50
	kW	2,66	3,04	2,53	3,15	3,85	3,41	4,22	5,44
	E	S	E	S	E	S	S	S	S
	m ³ /h 50 Hz	11,81	12,17	12,92	14,74	16,73	15,94	17,53	23,37
	m ³ /h 60 Hz	11,11	11,86	14,17	14,6	15,5	-	17,69	23,44
	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER
	kW	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,85	3,85
	kg	1,5	1,5	3	3	1,35	1,35	6,5	6

CONDENSATORE • CONDENSER • VERFLÜSSIGER • CONDENSADOR • CONDENSEUR • КОНДЕНСАТОР

	mm	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
n°xØ mm		1x350	1x350	1x350	1x350	1x350	1x350	2x350	2x350
	n°xW	1x140	1x140	1x140	1x140	1x140	1x140	2x140	2x140
	m ³ /h	2450	2450	2450	2450	2450	2450	4800	4800

EVAPORATORE • EVAPORATOR • VERDAMPFER • EVAPORADOR • EVAPORATEUR • ИСПАРИТЕЛЬ

	mm	7	7	7	7	7	7	7	7
n°xØ mm		1x350	1x350	1x350	1x350	1x350	1x350	2x350	2x350
	n°xW	1x140	1x140	1x140	1x140	1x140	1x140	2x140	2x140
	m ³ /h	2700	2700	2700	2700	2700	2700	5200	5200
	m	13	13	13	13	13	13	14	14

TABELLA DI SELEZIONE • SELECTION TABLE • AUSWAHLTABELLE

TABLA DE SELECCIÓN • TABLEAU DE SÉLECTION • ТАБЛИЦА ВЫБОРА

T _i	T _a	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)		
-18°C	20°C	3075	41,6	2790	37,8	3230	47,1	3670	53,5	4340	68,5	4520	71,3	5170	90,1	7195	146
	32°C	2415	25,7	2295	24,4	2495	33,6	2805	37,8	3325	49	3595	53	4220	70,7	5785	90,3
	43°C	1850	20,4	1685	20,6	1980	23,2	2185	25,6	2560	35,5	2920	40,5	3555	54,9	4595	80,8
-22°C	20°C	2570	30,7	2380	28,4	2790	34,9	3105	38,8	3670	52	3905	55,3	4350	79,2	6295	112
	32°C	1975	18	1935	17,6	2025	22,7	2315	26	2715	37,6	3065	42,5	3610	54,1	4945	82,7
	43°C	1400	14,7	1445	15,2	1475	15,9	1640	17,7	1815	22,7	2240	28	2745	39,3	3670	60,5
-25°C	20°C	2265	25,5	2135	24,1	2355	25,9	2695	29,7	3235	42,4	3515	46,1	4020	57,1	5515	90,6
	32°C	1590	13,2	1620	13,5	1610	17,8	1975	21,9	2180	26,5	2590	31,5	3065	43,1	4200	67,1
	43°C	1105	10,5	1200	11,4	1150	11	1430	13,6	1525	18,8	2090	25,7	2440	31,7	3255	49,7

R404A

T _i	-18÷-25°C	IBK 750	IBK 1000	IBK 1250	IBK 1500	IBK 2000	IBK 2500	IBK 3000	IBK 4001	IBK 4502	IBK 5002
		3	3	4	4	5	5	5	5M	6	6
	V/ph/Hz	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50
	kW	8,86	11,48	13,78	17,73	20,13	28,67	32,78	36,35	37,81	44,34
	m ³ /h 50 Hz	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
	m ³ /h 60 Hz	38,64	48,8	56,95	73,2	83,9	110,6	126,7	138,3	153,7	184,4
	kW	39,05	46,37	58,56	68,34	87,84	100,68	132,72	-	152,04	184,44
	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER	ER
	kg	7,6	7,6	10,1	11,1	12,1	16,9	16,9	24,2	33,8	33,8
CONDENSATORE • CONDENSER • VERFLÜSSIGER • CONDENSADOR • CONDENSEUR • КОНДЕНСАТОР											
	mm	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
n°xØ mm	1x500	1x500	2x450	2x450	2x500	2x500	2x500	2x630	2x630	2x630	2x630
	n°xW	1x540	1x540	2x390	2x390	2x540	2x540	2x750	2x1900	2x1900	2x1900
	m ³ /h	6450	6450	9800	9800	12900	12900	16600	27000	30000	30000
EVAPORATORE • EVAPORATOR • VERDAMPFER • EVAPORADOR • EVAPORATEUR • ИСПАРИТЕЛЬ											
	mm	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
n°xØ mm	1x500	1x500	2x450	2x450	2x500	2x500	2x500	2x500*	2x500*	2x500*	2x500*
	n°xW	1x750	1x750	2x450	2x450	2x750	2x750	2x750	2x750*	2x750*	2x750*
	m ³ /h	8300	8300	11400	11400	16600	16600	16600	16600*	16600*	16600*
	m	20	20	19	19	22	22	22	22	22	22

TABELLA DI SELEZIONE • SELECTION TABLE • AUSWAHLTABELLE

TABLA DE SELECCIÓN • TABLEAU DE SÉLECTION • ТАБЛИЦА ВЫБОРА

T _i	T _a	Q _o (W)	V (m ³)																		
-18°C	20°C	11885	241	14285	415	16965	509	21420	675	24900	1001	31280	1483	34715	1740	37893	1900	47087	2231	56455	2677
	32°C	9560	149	11400	258	13540	325	17065	424	20130	645	26995	1018	30945	1247	33778	1361	39238	1480	47045	1775
	43°C	7595	134	8725	194	10365	239	13785	338	17340	509	23340	773	26775	965	29226	1053	35281	1168	42300	1401
-22°C	20°C	10405	185	12145	318	14420	408	18210	522	21445	793	26160	1127	31905	1486	34826	1622	40710	1753	48810	2102
	32°C	8170	137	9630	213	11435	261	14440	334	17470	517	23500	832	26940	1017	29406	1110	34618	1226	41505	1470
	43°C	6430	106	7260	147	8620	199	11520	289	13795	377	18660	574	22155	735	24183	802	28767	885	34490	1061
-25°C	20°C	9115	150	10775	273	12795	327	16155	432	19360	671	23805	957	27670	1205	30203	1315	38875	1564	46610	1875
	32°C	6935	111	8055	161	9565	227	12110	291	14440	396	19490	637	22340	784	24385	856	31039	1015	37215	1217
	43°C	5400	82,5	5955	121	7075	167	9515	223	11530	305	15670	455	18610	584	20314	637	25935	753	31095	903

I dati sono riferiti ad un solo evaporatore. These data concern just one evaporator - Diese Daten beziehen sich auf einen einzigen Verdampfer.
 * Estos datos se refieren a un solo evaporador - Ces données concernent un seul évaporateur - Эти данные concernent un seul evaporateur.

R404A

T _i	-5÷+5°C -18÷-25°C	IBQ 300	IBQ 500	IBQ 1000	IBQ 1500	IBQ 2000	IBQ 3000
		1	2	3	4	5	5
	V/ph/Hz	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50
	kW	4,64	7,56	15,89	21,46	27,18	41,54
	m ³ /h 50 Hz	E	S	S	S	S	S
	m ³ /h 60 Hz	14,9	22,72	48,8	73,2	84,5	126,7
	kg	14,17	21,66	46,37	68,34	88,32	132,72
	kW	ER	ER	ER	ER	ER	ER
	kg	3,1	3,85	7,6	11,1	16,9	16,9
	kg	3	6,5	11	18	23	28

CONDENSATORE • CONDENSER • VERFLÜSSIGER • CONDENSADOR • CONDENSEUR • КОНДЕНСАТОР

	mm	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
n°xØ mm		1x350	2x350	1x500	2x450	2x500	2x500
	n°xW	1x140	2x140	1x540	2x390	2x540	2x750
	m ³ /h	2450	4800	6450	9800	12900	16600

EVAPORATORE • EVAPORATOR • VERDAMPFER • EVAPORADOR • EVAPORATEUR • ИСПАРИТЕЛЬ

	mm	7	7	7	7	7	7
n°xØ mm		1x350	2x350	1x500	2x450	2x500	2x500
	n°xW	1x140	2x140	1x750	2x450	2x750	2x750
	m ³ /h	2700	5200	8300	11400	16600	16600
	m	13	14	20	19	22	22

TABELLA DI SELEZIONE • SELECTION TABLE • AUSWAHLTABELLE

TABLA DE SELECCIÓN • TABLEAU DE SÉLECTION • ТАБЛИЦА ВЫБОРА

T _i	T _a	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)	Q _o (W)	V (m ³)
-5°C	20°C	4470	69,9	5530	124	12185	256	19700	458	22618	525
	32°C	3895	55,1	5155	108	9465	188	15400	312	17681	358
	43°C	3045	38,2	4645	80,8	7230	136	12160	211	13961	242
0°C	20°C	5960	105	8615	200	13395	291	22580	544	25924	625
	32°C	5425	89,6	7940	171	11400	234	18485	396	21223	455
	43°C	4325	65	7205	131	8410	162	14765	273	16952	313
+5°C	20°C	7060	130	9745	229	16695	427	26885	681	30867	782
	32°C	6200	105	9150	207	13450	318	21755	495	24977	568
	43°C	5095	74,8	8530	178	10270	209	17780	351	20413	407
-18°C	20°C	3120	45,5	6520	95,2	13945	385	19025	587	21843	674
	32°C	2315	32,9	5210	74,1	11160	269	15300	385	17566	442
	43°C	1650	21,7	3890	51,2	7705	165	11525	285	13232	327
-22°C	20°C	2590	36,6	5570	78,8	11900	290	16240	453	18645	520
	32°C	1875	22,5	4410	52,9	8860	198	12180	313	13984	360
	43°C	1290	13,9	3235	34,8	6345	135	9570	230	10987	264
-25°C	20°C	2270	29,5	4995	64,8	10060	233	13770	356	15809	409
	32°C	1605	15,6	3920	38,2	7830	159	10790	258	12388	296
	43°C	1080	9,9	2845	26,1	5530	105	7850	173	9013	199

R404A

T _i	-25÷-45°C	IBX 1000	IBX 1500	IBX 2500	IBX 3000	IBX 4002	IBX 5002
		3	5	5	5M	6	6
	V/ph/Hz	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50	400/3/50
	kW	8,87	18,9	21,89	32,9	44,4	50
	m ³ /h 50 Hz	SB	SB	SB	SB	SB	SB
	m ³ /h 60 Hz	45,9	95,3	110,5	151,6	221	253,6
	m ³ /h 60 Hz	38,76	83,16	114,36	152,16	228,72	265,2
	kW	ER	ER	ER	ER	ER	ER
	kW	7,6	16,9	16,9	28,9	33,8	33,8
	kg	13	24	26	29	45	50

CONDENSATORE • CONDENSER • VERFLÜSSIGER • CONDENSADOR • CONDENSEUR • КОНДЕНСАТОР

	mm	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
n°xØ mm		1x500	2x500	2x500	2x630	2x630	2x630
	n°xW	1x540	2x540	2x750	2x1900	2x1900	2x1900
	m ³ /h	6450	12900	16600	27000	30000	30000

EVAPORATORE • EVAPORATOR • VERDAMPFER • EVAPORADOR • EVAPORATEUR • ИСПАРИТЕЛЬ

	mm	7	7	7	11	7	7
n°xØ mm		1x500	2x500	2x500	3x560	2x500*	2x500*
	n°xW	1x750	2x750	2x750	3x1100	2x750*	2x750*
	m ³ /h	8300	16600	16600	34500	16600*	16600*
	m	20	22	22	45	22	22

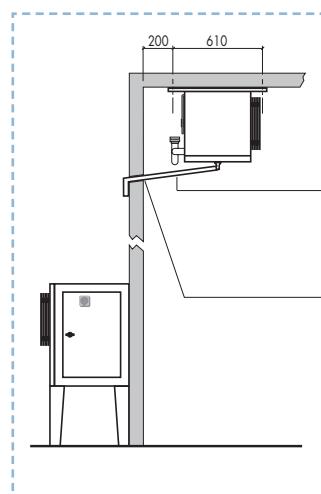
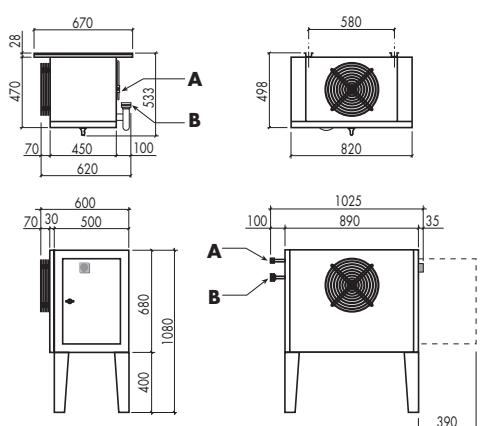
TABELLA DI SELEZIONE • SELECTION TABLE • AUSWAHLTABELLE

TABLA DE SELECCIÓN • TABLEAU DE SÉLECTION • ТАБЛИЦА ВЫБОРА

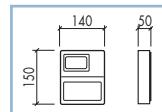
T _i	T _a	Q _o (W)					
20°C		8720	13840	20910	25630	37363	42874
-25°C	32°C	8240	12800	19910	23810	34710	39830
43°C		7790	11960	14750	22470	32756	37588
20°C		6330	10330	14780	18790	27392	31432
-35°C	32°C	5960	9400	13900	17500	25511	29274
43°C		5610	8790	13020	16580	24170	27735
20°C		4230	6960	10680	14430	21036	24139
-45°C	32°C	3960	6310	9880	13440	19593	22483
43°C		3680	5870	9350	12170	17741	20358

I dati sono riferiti ad un solo evaporatore. These data concern just one evaporator - Diese Daten beziehen sich auf einen einzigen Verdampfer
 * Estos datos se refieren a un solo evaporador - Ces données concernent un seul évaporateur - Эти данные concernent un seul evaporateur

1



Tubo scarico condensa
 Condensate drain pipe
 Kondenswasserabflußrohr
 Tubo de desagüe del condensado
 Tuyau écoulement eau
 Трубка слива талой воды

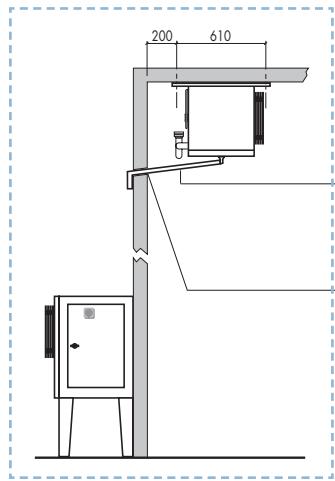
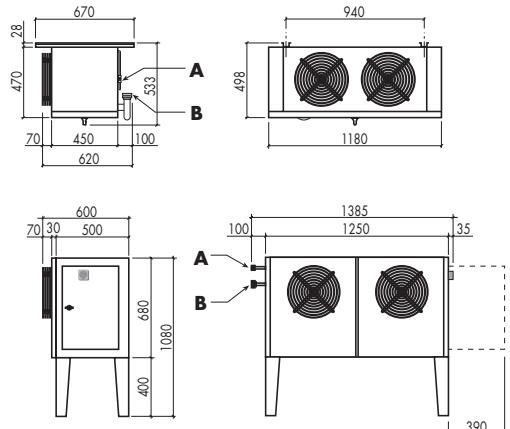


Foro scarico acqua
 Water drain hole
 Wasserabflussoffnung
 Orificio para tubo de desagüe
 Trou écoulement eau
 Отверстие для трубы слива воды

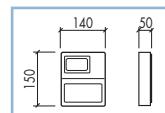
ø30

IBH/M/A/N	øA=10	øB=16
IBB/K	øA=10	øB=18
IBB/K	øA=10	øB=22
IBQ	øA=10	øB=18

2



Tubo scarico condensa
 Condensate drain pipe
 Kondenswasserabflußrohr
 Tubo de desagüe del condensado
 Tuyau écoulement eau
 Трубка слива талой воды

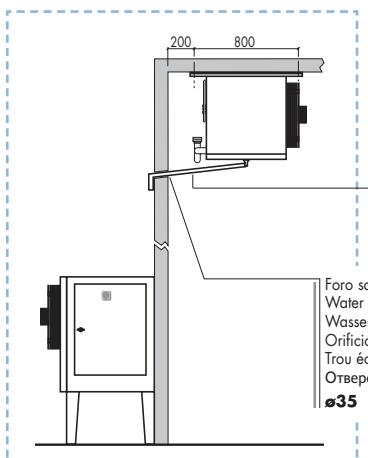
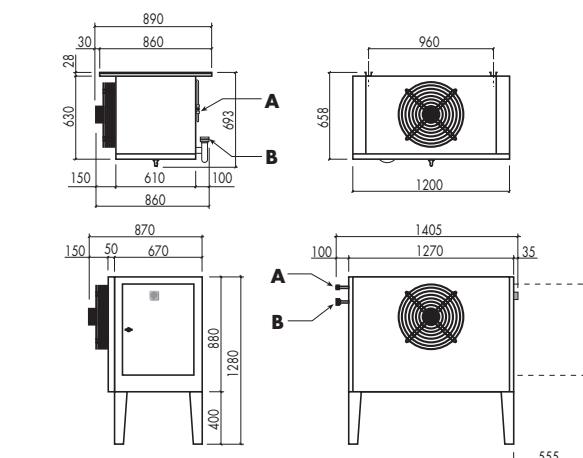


Foro scarico acqua
 Water drain hole
 Wasserabflussoffnung
 Orificio para tubo de desagüe
 Trou écoulement eau
 Отверстие для трубы слива воды

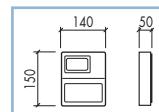
ø30

IBH/A	øA=10	øB=18
IBM/N	øA=10	øB=16
IBM/N	øA=12	øB=18
IBB/K	øA=10	øB=22
IBB/K	øA=10	øB=28
IPB/Q	øA=10	øB=28

3



Tubo scarico condensa
 Condensate drain pipe
 Kondenswasserabflußrohr
 Tubo de desagüe del condensado
 Tuyau écoulement eau
 Трубка слива талой воды



Foro scarico acqua
 Water drain hole
 Wasserabflussoffnung
 Orificio para tubo de desagüe
 Trou écoulement eau
 Отверстие для трубы слива воды

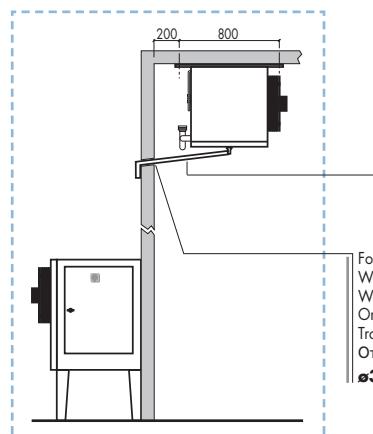
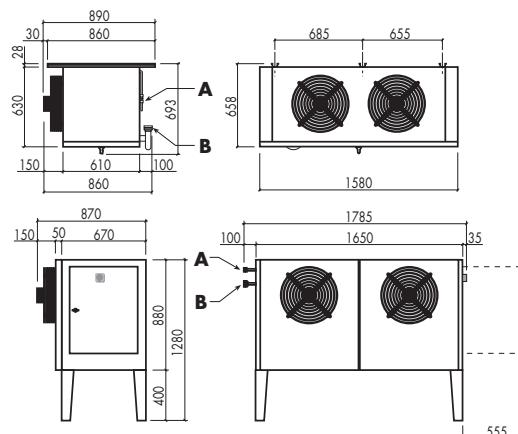
ø35

IBH/A	øA=12	øB=22
IBM/N	øA=12	øB=22
IBB/K	øA=16	øB=35
IPB/Q	øA=16	øB=42
IBC/X	øA=12	øB=35

A= Tubo linea liquido / Liquid line pipe / Flüssigkeitsleitung
 Tubo línea líquido / Tuyau ligne liquide / Жидкостная труба

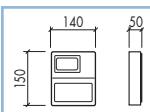
B= Aspirazione / Suction pipe / Saugleitung
 Tubo de aspiración / Tuyau aspiration / Всасывающая трубка

4



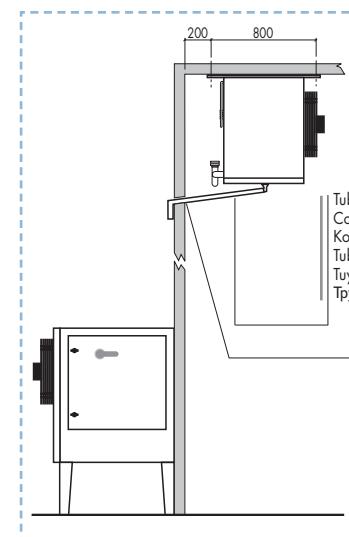
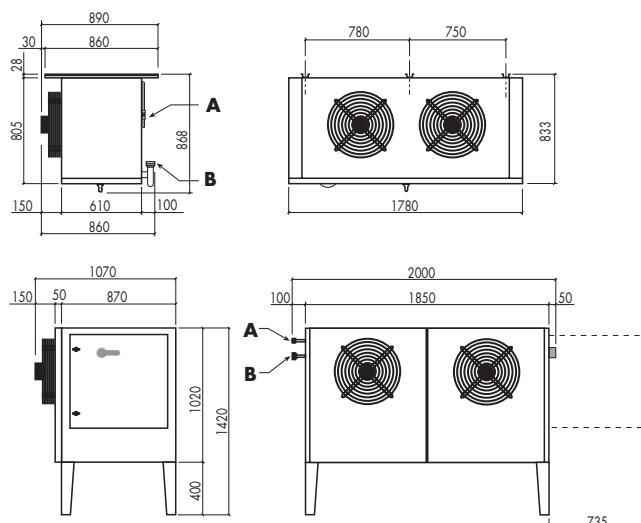
Tubo scarico condensa
 Condensate drain pipe
 Kondenswasserabflussrohr
 Tubo de desague del condensado
 tuyau écoulement eau
 Трубка слива талой воды

Foro scarico acqua
 Water drain hole
 Wasserabflussoffnung
 Orificio para tubo de desague
 Trou écoulement eau
 Отверстие для трубы слива воды



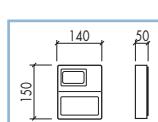
IBH/A $\varnothing A=12$ $\varnothing B=22$ (IBH/A400-420)
 IBH/A $\varnothing A=12$ $\varnothing B=28$ (IBH/A500-520)
 IBM/N $\varnothing A=16$ $\varnothing B=28$
 IBB/K/P/Q $\varnothing A=16$ $\varnothing B=42$

5



Tubo scarico condensa
 Condensate drain pipe
 Kondenswasserabflussrohr
 Tubo de desague del condensado
 tuyau écoulement eau
 Трубка слива талой воды

Foro scarico acqua
 Water drain hole
 Wasserabflussoffnung
 Orificio para tubo de desague
 Trou écoulement eau
 Отверстие для трубы слива воды

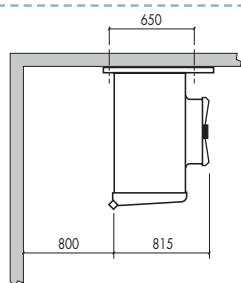
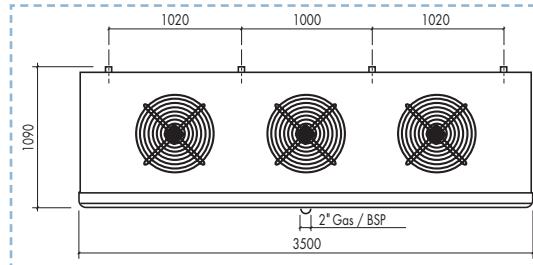


IBH/A $\varnothing A=16$ $\varnothing B=28$ (IBH/A750-770)
 IBH/A $\varnothing A=18$ $\varnothing B=35$ (IBH/A1000-1020)
 IBH/A $\varnothing A=18$ $\varnothing B=42$ (IBH/A1500)
 IBM/N $\varnothing A=16$ $\varnothing B=28$ (IBM/N1000-1020)
 IBM/N $\varnothing A=18$ $\varnothing B=28$ (IBM/N1500-1520)
 IBM/N $\varnothing A=18$ $\varnothing B=35$ (IBM/N2000)
 IBB/K $\varnothing A=16$ $\varnothing B=42$ (IBB/K2000)
 IBB/K $\varnothing A=18$ $\varnothing B=54$ (IBB/K2500-3000)
 IBB/P/Q $\varnothing A=16$ $\varnothing B=42$ (IBP/Q2000)
 IBB/P/Q $\varnothing A=18$ $\varnothing B=54$ (IBP/Q3000)
 IBC/X $\varnothing A=16$ $\varnothing B=35$ (IBC/X1500)
 IBC/X $\varnothing A=18$ $\varnothing B=54$ (IBC/X2500)

A= Tubo linea liquido / Liquid line pipe / Flüssigkeitsleitung
 Tubo linea líquido / Tuyau ligne liquide / Жидкостная труба

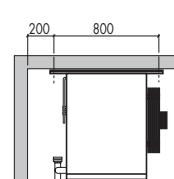
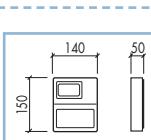
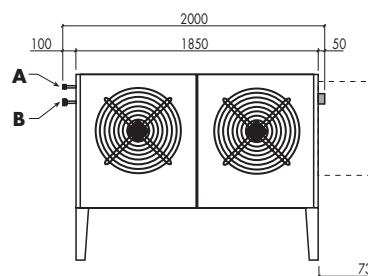
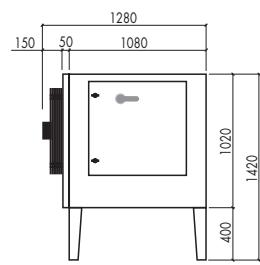
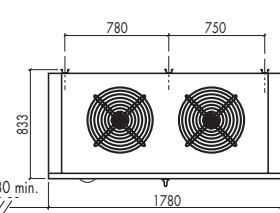
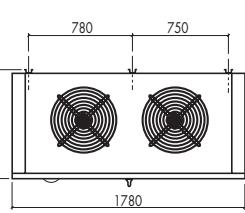
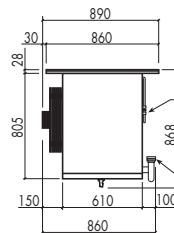
B= Aspirazione / Suction pipe / Saugleitung
 Tubo de aspiración / Tuyau aspiration / Всасывающая трубка

5M



IBC/IBX3000

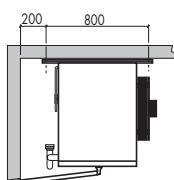
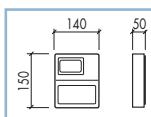
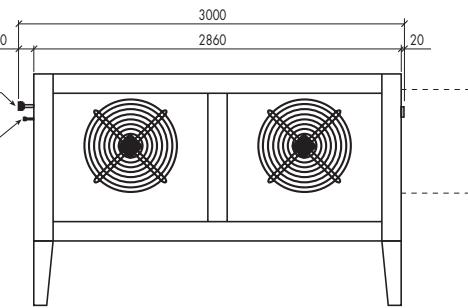
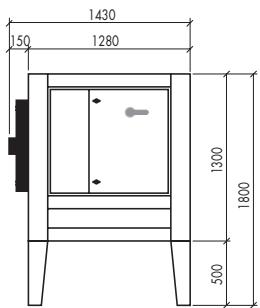
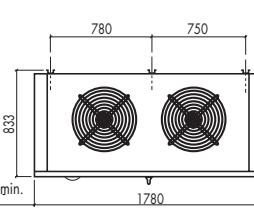
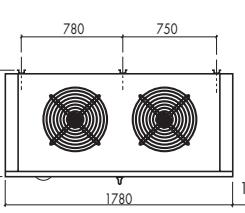
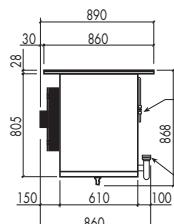
IBH/A	øA=22	øB=54	øC=16	øD=28
IBM/N	øA=22	øB=54	øC=16	øD=28
IBK	øA=28	øB=64	øC=16	øD=42
IBC/X	øA=18	øB=64	øC=18	øD=64



Tubo scarico condensa
 Condensate drain pipe
 Kondenswasserabflussrohr
 Tubo de desague del cond.
 Tuyau écoulement eau
 Трубка слива талой воды

Foro scarico acqua
 Water drain hole
 Wasserabflussoffnung
 Orificio para tubo de desague
 Trou écoulement eau
 Отверстие для трубы
 слива воды ø35

6



Tubo scarico condensa
 Condensate drain pipe
 Kondenswasserabflussrohr
 Tubo de desague del cond.
 Tuyau écoulement eau
 Трубка слива талой воды

Foro scarico acqua
 Water drain hole
 Wasserabflussoffnung
 Orificio para tubo de desague
 Trou écoulement eau
 Отверстие для трубы
 слива воды ø35

IBH/A	øA=28	øB=54	øC=18	øD=35
IBM/N	øA=28	øB=64	øC=18	øD=35
IBK	øA=28	øB=64	(IBK4502)	øC=18 øD=54
IBK	øA=28	øB=76	(IBK5002)	øC=18 øD=54
IBC/X	øA=22	øB=76	(IBX4002)	øC=18 øD=54
IBC/X	øA=28	øB=89	(IBX5002)	øC=18 øD=54

A/C= Tubo linea liquido / Liquid line pipe / Flüssigkeitsleitung
 Tubo linea líquido / Tuyau ligne liquide / Жидкостная труба

B/D= Aspirazione / Suction pipe / Saugleitung
 Tubo de aspiración / Tuyau aspiration / Всасывающая труба